



Date: 24/05/2013

File number: 26686-AP-AM-13-0030

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Weighing and Measuring Devices**

### **Type of Device**

Electronic Indicating Element

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AM-5554

### **Applicant**

Rice Lake Weighing Systems  
230 West Coleman Street  
Rice Lake, Wisconsin, 54868  
USA/É.U.

### **Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to clarify the sealing method for the models 420-1Y, 420 Plus-1Y and 420HE-1Y: a wire security seal must be threaded through the knock-out holes on the two latches that prevent the opening of the indicator's housing.



**Original copy signed by:**

Nathan Fowler  
Acting Laboratory Manager  
Mass Measurement Discipline



Date: 2013-05-24

Dossier: 26686-AP-AM-13-0030

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)** **pour** **Appareils de pesage et de mesure approuvés**

### **Type d'Appareil**

Dispositif indicateur électronique

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'(les) avis d'approbation suivant(s):

### **Numéro d'approbation**

AM-5554

### **Requérant**

Rice Lake Weighing Systems  
230 West Coleman Street  
Rice Lake, Wisconsin, 54868  
USA/É.U.

### **Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à clarifier la méthode de scellage des modèles 420-1Y, 420 Plus-1Y et 420HE-1Y : un fil métallique doit traverser les trous à défoncer des deux loquets qui empêchent l'ouverture du boîtier de l'indicateur.



**Copie authentique signée par :**

Nathan Fowelr  
Gestionnaire du laboratoire par intérim  
Discipline des masses